

Zmluva o poskytovaní, odbere a využívaní spravodajského servisu

uzatvorená v zmysle § 262 ods. 2 Obchodného zákonníka

medzi

Odberateľ: **Úrad vlády Slovenskej republiky**
štátna rozpočtová organizácia

Šídlo: Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava
IČO: 00151513
DIČ:
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Č. účtu: 7000060195 / 8180
Zastúpený: Ing. Igor Federič
vedúci Úradu vlády SR

(ďalej len ako „odberateľ“)

Dodávateľ: **SITA Slovenská tlačová agentúra a.s.**

Sídlo : Mýtna 15, 811 07 Bratislava
Prevádzka : Mýtna 15, 811 07 Bratislava
Doruč. adresa : SITA a.s. P.O.BOX 8, 810 05 Bratislava 15
IČO: 35745274 IC DPH: SK2021406475
Bankové spojenie: Tatra banka a.s. č. ú. 2622431023 / 1100
Zastúpený: Mgr. Ivan Sámel, predseda predstavenstva
Ing. Róbert Király, člen predstavenstva
Zapísaná v obchodnom registri vedenom Okresným súdom
Bratislava I v oddieli Sa vložke číslo 1728/B

(ďalej len ako „dodávateľ“)

Článok 1. Predmet plnenia

1.1 Predmetom plnenia je záväzok dodávateľa poskytnúť odberateľovi denný spravodajský servis a umožniť mu jeho 24 hodinové využívanie pre jeho tlačový a informačný odbor (ďalej len „služba“), a to v nasledovnom rozsahu:

Domáci spoločensko-politický servis



Regionálny servis



Ekonomický servis



Uverejňovanie vyhlásení a stanovísk



Zahraničný servis



Športový servis



Anglický servis



Archívy SITA



1.2 Predmetom plnenia je súhlas SITA so zverejňovaním správ s problematikou EÚ z domáceho, zahraničného, ekonomického a foto servisu na internetovej stránke www.euroinfo.gov.sk v počte do 10 správ denne, s uvedením zdroja.

1.3 Predmetom plnenia podľa tejto zmluvy je tiež záväzok odberateľa uhradiť dodávateľovi za poskytované služby odmenu, ktorej výška je stanovená v súlade so záväzným cenníkom pre poskytovanie agentúrneho servisu platného ku dňu nadobudnutia platnosti tejto zmluvy, ktorý tvorí jej neoddeliteľnú súčasť ako Príloha č. 1.

1.4 Za predpokladu, že odberateľ bude odoberať počas kalendárneho mesiaca všetky spravodajské servisy – multilicencia, poskytne dodávateľ odberateľovi 40% zľavu z výšky odmeny, ktorá bude vyúčtovaná dodávateľom za plnenia poskytnuté v jednotlivých kalendárnych mesiacoch.

1.5 Odberateľ je povinný dodávateľovi uhradiť odmenu za poskytované služby podľa bodu 1.1 za každý kalendárny mesiac vopred, a to vo výške 1.308,00 € (slovom: jedentisícristoosemeuro). Suma je stanovená na základe výšky odmeny za jeden kalendárny mesiac, t.j. 2.180,00 € po odpočítaní zľavy vo výške 40% a pripočítaní 20% DPH.

1.6 Odmena vo výške 1 308,00 € bez DPH za poskytované služby sa kráti ak, dodávateľ neposkytol služby počas všetkých dní v kalendárnom mesiaci, a to v alikvotnej výške. Rovnako sa postupuje v prípade, pokiaľ nie sú poskytované služby počas celého kalendárneho mesiaca v rozsahu špecifikovanom v bode 1.1 tejto zmluvy.

Článok 2. Podmienky poskytovania spravodajského servisu

2.1 Zmluvné strany sa dohodli, že spravodajský servis dodávateľa bude odberateľovi prístupný nasledovným spôsobom:

Prostredníctvom siete INTERNET



2.2 Zmluvné strany sa dohodli, že odberateľ má k dispozícii nasledovný počet licencií pre odber spravodajského servisu

dodávateľa: **neobmedzený počet licencií**



2.3 Odberateľ si vyhradzuje právo zmeniť platobné podmienky súvisiace s viazaním, reguláciou alebo zmenou štátneho rozpočtu. Dodávateľ prehlasuje, že v prípade omeškania sa so zaplatením faktúry odberateľom z dôvodov spôsobených peňažným ústavom odberateľa, si Dodávateľ nebude voči odberateľovi uplatňovať žiadne sankčné nároky.

2.4. Obe zmluvné strany berú na vedomie, že sú viazané ustanoveniami obsiahnutými vo Všeobecných zmluvných obchodných podmienkach tlačovej agentúry SITA, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako Príloha č. 2 a ktoré sa obe zmluvné strany zaväzujú bezvýhradne dodržiavať v plnom rozsahu.

Článok 3. Termín plnenia

3.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na obdobie od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do 31.12.2012.

Článok 4. Ukončenie zmluvy

4.1 Pre uplynutím doby, na ktorú bola zmluva uzavretá, zaniká platnosť zmluvy:

- a) výpoveďou zo strany odberateľa aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná doba je 30 dní a začína plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia výpovede dodávateľovi,
- b) odstúpením od zmluvy zo strany odberateľa v prípade, ak dodávateľ neposkytuje predmet plnenia podľa čl. 1 bod 1.1 tejto zmluvy viac ako 5 po sebe nasledujúcich kalendárnych dní. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia dodávateľovi,
- c) dohodou zmluvných strán.

Článok 5. Všeobecné ustanovenia

- 5.1 Túto zmluvu je možné meniť len na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán, výlučne formou písomných a očíslovaných dodatkov k nej.
- 5.2 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky podmienky tejto zmluvy podriaďujú právnej úprave zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov. .
- 5.3 Podmienkami tejto zmluvy sú viazaní i prípadní právni nástupcovia oboch zmluvných strán.
- 5.4 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zástupcami jej účastníkov a účinnosť nasledujúci deň po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 5.5 Účastníci tejto zmluvy vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť túto zmluvu uzavrieť, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto dohody a vzájomne si ozrejmili jej právne dôsledky.
- 5.6 Táto zmluva je podpísaná v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri vyhotovenia obdrží odberateľ a dve vyhotovenia dodávateľ.
- 5.7 Zmluvné strany prehlasujú, že poznajú obsah zmluvy a mu zhodne rozumejú, že uzatvárajú túto zmluvu na základe svojej pravej a slobodnej vôle, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

Dátum:

Ing. Igor Federič, vedúci úradu vlády SR

.....
Podpis zodpovedného zástupcu
Odberateľa

Dátum:

Mgr. Ivan Sámel, Ing. Róbert Király, členovia predstavenstva

.....
Podpis zodpovedného zástupcu a odtlačok pečiatky
Dodávateľa

Cenník informačných služieb

platný od 15. marca 2011

minilicencia	multilicencia
Základná mesačná cena je uvedená bez DPH, konverzný kurz: 1 € = 30,1260 Sk	

ON LINE SPRAVODAJSTVO

jeden servis (domáci, ekonomický, zahraničný, regionálny, športový, servis v anglickom jazyku, servis zaujímavosti)	12 050 40 Sk	400 €	24 100 80 Sk	800 €
dva spravodajské servisy	20 786 24 Sk	690 €	41 573 88 Sk	1 380 €
tri spravodajské servisy	26 812 14 Sk	890 €	53 624 28 Sk	1 780 €
všetky spravodajské servisy	32 837 34 Sk	1 090 €		
Archívy SITA 1997-2010				

OFF-LINE SLUŽBY

	anglická verzia *		slovenská verzia		anglická verzia *		slovenská verzia	
Slovak a.m. - denný prehľad + týždenné prílohy	10 694.73 Sk	355 €	8 284.65 Sk	275 €	20 335.05 Sk	675 €	15 514.89 Sk	515 €
Slovak a.m. daily / Tagesblatt (v nemčine) *	4 669 53 Sk	155 €	3 464.49 Sk	115 €	8 284 65 Sk	275 €	5 874 57 Sk	195 €
WEEKLY highlights	4 669 53 Sk	155 €	3 464.49 Sk	115 €	8 284 65 Sk	275 €	5 874 57 Sk	195 €
TENDERinfo	—	—	3 464.49 Sk	115 €	—	—	5 874 57 Sk	195 €
LEGALnews	4 669 53 Sk	155 €	3 464 49 Sk	115 €	8 284 65 Sk	275 €	5 874 57 Sk	195 €
WEEKend								

SITA Special - denné sektorové monitoriny	anglická verzia *		slovenská verzia		anglická verzia *		slovenská verzia	
SITA Special banky	10 694.73 Sk	355 €	8 284.65 Sk	275 €	20 335.05 Sk	675 €	15 514.89 Sk	515 €
SITA Special telekomunikácie	10 694.73 Sk	355 €	8 284.65 Sk	275 €	20 335.05 Sk	675 €	15 514.89 Sk	515 €
SITA Special energetika	10 694.73 Sk	355 €	8 284.65 Sk	275 €	20 335.05 Sk	675 €	15 514.89 Sk	515 €
SITA Special poistenie a investovanie	10 694.73 Sk	355 €	8 284.65 Sk	275 €	20 335.05 Sk	675 €	15 514.89 Sk	515 €
SITA Special - týždenné sektorové monitoriny								
SITA Special development	9 489 69 Sk	315 €	7 080.00 Sk	235 €	17 924.97 Sk	595 €	13 104.81 Sk	435 €
SITA Special automobilový priemysel	9 489 69 Sk	315 €	7 080.00 Sk	235 €	17 924.97 Sk	595 €	13 104.81 Sk	435 €
SITA Special nové investície	9 489 69 Sk	315 €	7 080.00 Sk	235 €	17 924.97 Sk	595 €	13 104.81 Sk	435 €
Flash a.m.	3 464.49 Sk	115 €	1 506.30 Sk	50 €	5 880.00 Sk	195 €	3 012.60 Sk	100 €
T.I.P. - týždenný prehľad pre podnikateľov	3 012.60 Sk	100 €	1 506.30 Sk	50 €	6 025.20 Sk	200 €	3 012.60 Sk	100 €
Key economic indicators	1 054.41 Sk	35 €	1 054.41 Sk	35 €	2 259.45 Sk	75 €	2 259.45 Sk	75 €

Minilicencia - jeden užívateľ

jedna e-mailová adresa, bez možnosti forwardovania

Multilicencia - viac užívateľov

viac adries v rámci spoločnosti, alebo možnosť preposielania v rámci spoločnosti

Spoločnostiam nad 15 zamestnancov poskytujeme iba multilicenčný prístup

Oddelenie obchodu a marketingu

SITA, Slovenská tlačová agentúra a. s.

Mýtna 15, 811 07 Bratislava

tel: (421) 02/5249 6106

fax: (421) 02/5249 3466

e-mail: marketing@sita.sk, slovakam@sita.sk

url: http://www.sita.sk/

SITA Slovenská tlačová agentúra a.s.

Všeobecné obchodné podmienky

ku Zmluve o poskytovaní, odbere a využívaní spravodajského servisu

CEZ : ÚV SR – 315/2012, SITA ZML-51/2012 uzavretej s Úradom vlády Slovenskej republiky

1. Základné ustanovenia

1.1 Všeobecné obchodné podmienky nadobúdajú účinnosť dňom podpísania Zmluvy Zmluve o poskytovaní, odbere a využívaní spravodajského servisu (ďalej len „Zmluva“) zo strany dodávateľa, za predpokladu, že tvoria prílohu Zmluvy, ktorá sa na ne odvoláva a sú jej neoddeliteľnou súčasťou. Sú záväzné pre obe zmluvné strany po celú dobu platnosti Zmluvy. Všeobecné obchodné podmienky dodávateľa upravujú podmienky plnenia každej Zmluvy uzatvorenej medzi dodávateľom a odberateľom, resp. medzi distribútorom spravodajského servisu SITA a odberateľom, v súvislosti s poskytovaním, odberom a využívaním spravodajského servisu.

1.2 Dodávateľ si vyhradzuje právo vykonať zmenu Všeobecných obchodných podmienok, o ktorej je povinný informovať svojich odberateľov minimálne 30 kalendárnych dní vopred pre jej účinnosťou. Na zmenu článkov 6 až 8 Všeobecných obchodných podmienok je však potrebný predchádzajúci písomný súhlas odberateľa, voči ktorému má byť takáto zmena účinná. V prípade nedodržania ustanovení tohto bodu sa zaväzuje dodávateľ zaplatiť odberateľovi zmluvnú pokutu vo výške mesačnej odmeny za poskytovanie služby dohodnutej v bode 1.5 zmluvy a odberateľovi zároveň vzniká právo od zmluvy odstúpiť.

1.3 V prípade akýchkoľvek rozporov medzi Zmluvou a Všeobecnými obchodnými podmienkami dodávateľa je rozhodujúca úprava obsiahnutá v Zmluve.

2. Definícia pojmov

Zmluva

Zmluvou sa rozumie Zmluva o poskytovaní, odbere a využití spravodajského servisu.

Služba

Službou sa rozumie poskytovanie spravodajského servisu dodávateľom za

účelom jeho využitia odberateľom na základe Zmluvy.

Odberateľ

Odberateľ je subjekt odoberajúci spravodajský servis dodávateľa na základe platnej Zmluvy uzavretej medzi dodávateľom a odberateľom, resp. medzi odberateľom a distribútorom servisu dodávateľa.

Mediálny odberateľ

Mediálny odberateľ je subjekt odoberajúci spravodajský servis dodávateľa na základe platnej Zmluvy uzavretej medzi odberateľom a dodávateľom, resp. medzi odberateľom a distribútorom servisu dodávateľa za účelom ďalšieho uverejňovania materiálov dodávateľa prostredníctvom tlačeneho alebo elektronického média.

Materiál

Za materiál sa považuje každá informácia vyskytujúca sa v spravodajskom servise dodávateľa.

Distribútor spravodajského servisu dodávateľa

Distribútorom sa rozumie subjekt, s ktorým má dodávateľ uzavretú zmluvu o distribúcii spravodajského servisu dodávateľa.

Odmena

Odmenou sa rozumie úhrada ceny za poskytovanie služby odberateľovi, poukazovaná na účet dodávateľa.

Výška odmeny sa určuje dohodou, na základe cenníka pre poskytovanie agentúrneho servisu dodávateľa platného ku dňu nadobudnutia platnosti Zmluvy.

Spravodajské databázy

Spravodajskými databázami sa rozumie elektronické databázy obsahujúce spravodajský servis dodávateľa.

Licencia

Licenciou sa rozumie oprávnenie odberateľa používať počítačové pracovisko pre prístup k spravodajským databázam dodávateľa, bez

ohľadu, či sa jedná o databázy umiestnené u odberateľa alebo o databázy umiestnené u dodávateľa, resp. u distribútora spravodajského servisu dodávateľa, ku ktorým odberateľ prístupuje prostredníctvom siete Internet, alebo inej dátovej siete.

Personál dodávateľa

Za personál dodávateľa sa považujú jeho zamestnanci, resp. zástupcovia a zamestnanci zmluvných partnerov dodávateľa.

Spravodajský servis dodávateľa

Spravodajský servis dodávateľa predstavuje súbor všetkých produktov dodávateľa, prípadne ktorúkoľvek z jeho častí.

Domáci spoločensko-politický servis

Domáci spoločensko politický servis predstavuje aktuálne spravodajstvo z domáceho spoločenského, politického a kultúrneho diania.

Regionálny servis

Regionálny servis predstavuje aktuálne spravodajstvo z regiónov, miest a obcí v Slovenskej republike..

Ekonomický servis

Ekonomický servis predstavuje aktuálne ekonomické spravodajstvo z domova a zo zahraničia.

Športový servis

Športový servis predstavuje aktuálne športové spravodajstvo z domova a zo zahraničia.

Spravodajstvo v anglickom jazyku / English news

Spravodajstvo v anglickom jazyku/ English News predstavuje aktuálne spravodajstvo z domáceho spoločenského, politického, ekonomického a kultúrneho diania v anglickom jazyku.

Zahraničný servis

Všeobecné spravodajstvo zo zahraničia.

3. Podmienky poskytovania a odberu spravodajského servisu dodávateľa

3.1 Všeobecné podmienky

3.1.1 Odberateľ je povinný na vlastné náklady splniť všetky technické predpoklady pre odber spravodajského servisu dodávateľa, vrátane zadováženia všetkých nevyhnutných potvrdení a súhlasných vyjadrení tak, aby bol schopný odberať spravodajský servis okamžite odo dňa účinnosti Zmluvy. Zmenu požadovaných technických predpokladov sa zaväzuje

dodávateľ oznámiť odberateľovi minimálne 60 kalendárnych dní vopred. V prípade nedodržania ustanovení tohto bodu sa zaväzuje dodávateľ zaplatiť odberateľovi zmluvnú pokutu vo výške mesačnej odmeny za poskytovanie služby dohodnutej v bode 1.5 Zmluvy a odberateľovi zároveň vzniká právo od Zmluvy odstúpiť.

3.1.2 Omeškanie s poskytovaním služby zo strany dodávateľa v dôsledku nesplnenia technických predpokladov zo strany odberateľa sa nepovažuje za porušenie zmluvných podmienok zo strany dodávateľa..

3.1.3 Dodávateľ si vyhradzuje plnú redakčnú slobodu vo veciach formy a obsahu spravodajského servisu.

3.2 Podmienky pre poskytovanie služby prostredníctvom satelitného vysielania

3.2.1 V prípade poskytovania služby prostredníctvom satelitného vysielania dodávateľ odberateľovi poskytne do bezplatného užívania technické zariadenia a software za účelom prijímu satelitného vysielania spravodajského servisu dodávateľa po celú dobu poskytovania služby.

3.2.2 V prípade výpadku v poskytovaní služby prostredníctvom satelitného vysielania v dôsledku poruchy na prenosovom zariadení poskytne dodávateľ odberateľovi náhradné plnenie prostredníctvom sprístupnenia prístupového hesla do svojich spravodajských databáz umiestnených na WWW servri dodávateľa na Internete v zmysle ustanovení bodu 3.3 Všeobecných obchodných podmienok dodávateľa.

3.3 Podmienky pre poskytovanie služby prostredníctvom siete internet

3.3.1 V prípade poskytovania služby prostredníctvom siete INTERNET sprístupní dodávateľ odberateľovi prístupové heslo do svojich spravodajských databáz umiestnených na WWW servri dodávateľa vo forme WWW stránok.

3.3.2 Prístupové heslo odberateľa sa viaže na meno odberateľa a IP adresu domény, prostredníctvom ktorej odberateľ uskutočňuje pripojenie do siete Internet.

3.3.3 Dodávateľ si vyhradzuje právo po predchádzajúcom písomnom upozornení

odberateľa kedykoľvek zmeniť prístupové heslo odberateľa.

- 3.3.4 Prezradenie prístupového hesla tretej osobe sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy. V prípade preukázaného prezradenia tretej osobe je odberateľ povinný zaplatiť dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške mesačnej odmeny za poskytovanie služby dohodnutej v bode 1.4 Zmluvy.

3.4 Vlastníctvo technických zariadení a software

- 3.4.1 Všetky technické zariadenia dodané v súvislosti s poskytovaním služby sú vo výhradnom vlastníctve dodávateľa, resp. tretích strán, s ktorými má dodávateľ za týmto účelom uzatvorené zmluvné vzťahy. Odberateľovi nevzniká vlastnícke právo na technické zariadenia dodané zo strany dodávateľa.

- 3.4.2 Tam, kde dodávateľ dodáva technické zariadenia alebo software, poskytuje týmto súčasne neprevoditeľné a vo vzťahu k softwaru aj oprávnenie využívať dodané technické zariadenie a software po celú dobu platnosti a účinnosti Zmluvy.

- 3.4.3 Odberateľ je oprávnený používať dodané technické zariadenia a software výlučne pre vlastné potreby a v súvislosti s poskytovaním služby.

- 3.4.4 Odberateľ nie je oprávnený akýmkoľvek spôsobom zasahovať do dodaných technických zariadení, odstrániť ich z pracoviska, čokoľvek k nim pridávať, odpojiť ich, prenášať ich ani iným spôsobom s nimi manipulovať.

- 3.4.5 Odberateľ zodpovedá dodávateľovi za akúkoľvek škodu na technických zariadeniach dodaných zo strany dodávateľa v súvislosti s poskytovaním služby, ktorá vznikla v dôsledku úmyselného konania alebo z neobstaranosti na strane odberateľa, jeho zamestnancov alebo zástupcov. Odberateľ nezodpovedá za bežné opotrebenie.

- 3.4.6 Dodávateľ prehlasuje a ručí za to, že je vlastníkom, prípadne riadnym držiteľom licencií na software tretích strán, na všetok software dodaný odberateľovi v súvislosti s poskytovaním služby.

- 3.4.7 Odberateľ nenadobúda vlastnícke právo na software dodaný zo strany dodávateľa v súvislosti s poskytovaním služby. Vlastnícke právo, autorské právo ako aj všetky ďalšie práva týkajúce sa duševného vlastníctva prináležiace dodávateľovi alebo tretím stranám pri software zostávajú nedotknuté po celú dobu poskytovania služby.

- 3.4.8 Odberateľ je povinný zabezpečiť dodaný software proti neoprávnenému kopírovaniu, predávaniu prípadne užívaniu. Odberateľ nie je oprávnený dodaný software akýmkoľvek spôsobom meniť, rozmnožovať, dekompilovať alebo technicky reverzovať. Odberateľ je oprávnený na vytvorenie jednej záložnej kópie dodaného software.

- 3.4.9 Dodané technické zariadenia a software môžu byť inštalované výlučne personálom dodávateľa. Údržbu dodaných technických zariadení a software vykonáva na svoje náklady dodávateľ. Za účelom inštalovania a údržby je odberateľ povinný zabezpečiť pre personál dodávateľa možnosť vstupu do prevádzkových priestorov odberateľa ako aj prístup k dotknutým počítačovým pracoviskám odberateľa. Potrebu inštalovať technické zariadenie a software a vykonať ich údržbu je dodávateľ povinný oznámiť odberateľovi vopred. Konkrétny termín vykonania týchto prác podlieha dohode dodávateľa a odberateľa.

- 3.4.10 Odberateľ je povinný vrátiť všetky dodané technické zariadenia ako aj médiá s dodaným software obratom po ukončení príslušnej zmluvy a musí odstrániť všetok dodaný software z pamäťových a iných médií na vlastných počítačových pracoviskách, vrátane záložných kópií dodaného software.

4. Obmedzenia prístupu k spravodajským databázam

- 4.1 Odberateľ je oprávnený pristupovať k spravodajským databázam dodávateľa paralelne z viacerých počítačových pracovísk podľa počtu licencií uvedených v Zmluve.

- 4.2 V prípade, že je v Zmluve uvedená len jedna licencia, je odberateľ oprávnený pristupovať k spravodajským databázam dodávateľa v rovnakom čase vždy len z jedného počítačového pracoviska.

- 4.2.1 Odberateľ, ktorý pristupuje k spravodajským databázam dodávateľa paralelne z viacerých počítačových pracovísk ako je počet licencií uvedených v Zmluve, dopúšťa sa podstatného porušenia Zmluvy. V takomto prípade je dodávateľ oprávnený uplatniť si voči odberateľovi zmluvnú pokutu vo výške mesačnej odmeny za poskytovanie služby dohodnutej v bode 1.5 Zmluvy, a to za každé počítačové pracovisko, z ktorého bol uskutočnený neautorizovaný prístup k spravodajským databázam dodávateľa.

- 4.3 Pre mediálnych odberateľov platí početne neobmedzená licencia pre prístup

k databázam obsahujúcim spravodajský servis dodávateľa, bez ohľadu na to, či sa tieto nachádzajú u odberateľa alebo k nim odberateľ prístupuje prostredníctvom siete Internet, či inej dátovej siete.

- 4.4 Dodávateľ si vyhradzuje právo vykonať v priestoroch odberateľa náhodnú kontrolu oprávnenosti pre prístup k spravodajským databázam z viacerých počítačových pracovísk paralelne. Odberateľ je povinný umožniť personálu dodávateľa vstup do svojich prevádzkových priestorov, rovnako ako prístup na počítačové pracoviská, za účelom vykonania takejto kontroly, kedykoľvek o to dodávateľ požiada. Táto povinnosť sa nevzťahuje na prípad, ak je Zmluva uzatváraná s ústredným orgánom štátnej moci.

5. Účel využitia spravodajského servisu

- 5.1 Odberateľ je oprávnený použiť predmet plnenia len ako informačný zdroj pre uspokojenie vlastných informačných potrieb. Odberateľ nie je oprávnený použiť predmet plnenia na iné účely bez predchádzajúceho písomného súhlasu dodávateľa, nie je oprávnený ďalej ho poskytovať, predávať či inak sprístupňovať tretím osobám.

- 5.2 Nedodržanie predchádzajúceho ustanovenia sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy a odberateľ je povinný zaplatiť dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške mesačnej odmeny za poskytovanie služby dohodnutej v bode 1.4 Zmluvy, a to za každé preukázané porušenie ustanovenia jej bodu 5.1 Všeobecných obchodných podmienok do 14 kalendárnych dní, po tom ako také porušenie Zmluvy nastalo. Dodávateľ je oprávnený v prípade takéhoto porušenia odstúpiť od Zmluvy a zastaviť poskytovanie služby.

- 5.3 Odberateľ zabezpečí, že materiály dodávateľa nebudú použité k akémukoľvek nelegálnemu účelu, prípadne v rozpore so Zmluvou, Všeobecnými obchodnými podmienkami dodávateľa, či platnými zákonmi.

5.4. Účel využitia spravodajského servisu pre Mediálneho odberateľa

- 5.4.1 Mediálny odberateľ je oprávnený ďalej šíriť materiály dodávateľa prostredníctvom uverejnenia materiálu dodávateľa vo vlastnom médiu.

- 5.4.2 Ak odberateľ uverejní informáciu pochádzajúcu z všeobecného spravodajského servisu dodávateľa podľa bodu 5.4.1 Všeobecných obchodných

podmienok, je povinný uviesť zdroj - označenie "SITA" prípadne "SITA, Iný informačný zdroj" podľa domicile uverejnenej správy pred alebo po jej uverejnení:

- a) pri každej jednotlivej správe alebo graficky odlišenom bloku správ s pôvodným alebo upraveným obsahom,
- b) pri každej jednotlivej správe alebo graficky odlišenom bloku správ v pôvodnom alebo upravenom rozsahu,
- c) pri každej jednotlivej správe alebo graficky odlišenom bloku správ kombinovaných so správami s iného zdroja.

- 5.4.3 Odberateľ je povinný zabezpečiť, aby pri uverejnení materiálu dodávateľa tento nebol pozmenený, prípadne aby nebol skomolený jeho zmysel.

- 5.4.4 Odberateľ je povinný zabezpečiť, aby reprodukovanie alebo preklady materiálov dodávateľa neodporovali pôvodným materiálom dodávateľa.

- 5.4.5 Odberateľ je povinný dodržiavať obmedzenia, embargá či storná uvalené zo strany dodávateľa, na ktorýkoľvek z materiálov dodávateľa.

- 5.4.6 V prípade nedodržania vyššie uvedených ustanovení je dodávateľ oprávnený uplatniť si voči odberateľovi náhradu škody.

6. Osobitné dojednania

- 6.1 Odberateľ berie na vedomie, že všetky autorské a im podobné práva duševného vlastníctva vzťahujúce sa na formu a obsah materiálov dodávateľa sú vo vlastníctve dodávateľa, prípadne tretích strán, s ktorými má dodávateľ za týmto účelom uzatvorený zmluvný vzťah.

- 6.2 Odberateľ berie na vedomie, že dodávateľ vynakladá primerané úsilie na zabezpečenie presnosti a spoľahlivosti v dodávke služby.

- 6.3 Dodávateľ zodpovedá odberateľovi za akúkoľvek škodu alebo stratu vyplývajúcu z chyby alebo oneskorenia v dodávke spravodajského servisu, prípadne z akýchkoľvek nepresností v obsahu materiálu len v rozsahu dotknutých práv odberateľa.

- 6.4 Dodávateľ nezodpovedá odberateľovi za akúkoľvek škodu alebo stratu vyplývajúcu z nedodržania záväzku zo strany dodávateľa, v dôsledku príčin ktorých ovplyvnenie nie je v moci dodávateľa. Dodávateľ je však povinný na vlastné náklady minimalizovať pôsobenie týchto príčin všetkými dostupnými prostriedkami, najmä je

povinná zabezpečiť pre odberateľa obnovenie spravodajského servisu v najkratšom možnom čase.

6.5 Dodávateľ nezodpovedá odberateľovi za škodu na technických zariadeniach odberateľa vzniknutých v súvislosti s inštaláciou dodaných technických zariadení alebo software, s výnimkou prípadu, pokiaľ škoda vznikla v priamej súvislosti s konaním personálu dodávateľa..

6.6 Dodávateľ nezodpovedá odberateľovi za akúkoľvek nepriamu alebo následnú škodu alebo stratu vzniknutú v súvislosti s dodávkou, odberom alebo využitím spravodajského servisu dodávateľa.

7. Platobné podmienky

7.1 Dodávateľ prehlasuje, že je platcom DPH.

7.2 Odberateľ je povinný uhrádzať odmenu za poskytované služby mesačne pozadu na základe faktúry vystavenej dodávateľom. Dodávateľ vystaví faktúru do 15 kalendárnych dní po uplynutí mesiaca, za ktorý sa odmena za poskytované služby platí. Odberateľ uhradí odmenu za poskytované služby bezhotovostným prevodom na účet dodávateľa uvedený v záhlaví Zmluvy. V prípade zmeny účtu je dodávateľ povinný o tejto skutočnosti odberateľa vopred včas písomne informovať.

7.3 Zmluvné strany sa dohodli na lehote splatnosti faktúry 14 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia odberateľovi.

7.4 Po dobu platnosti zmluvy nie je dodávateľ oprávnený zvýšiť odmenu za poskytovanie služby.

7.5 Dňom úhrady odmeny sa rozumie deň pripísania finančných prostriedkov za predmet plnenia na účet dodávateľa..

7.6 V prípade ak odberateľ neuhradí odmenu za poskytovanie služby v stanovenej lehote, je dodávateľ oprávnený požadovať od odberateľa uhradiť úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania. K zaplateniu úroku omeškania je povinný dodávateľ odberateľa písomne vyzvať.

7.7 Podmienkou vzniku nároku oprávnenej zmluvnej strany na zaplatenie zmluvnej pokuty v zmysle ustanovení Všeobecných obchodných podmienok je doručenie písomnej výzvy na jej zaplatenie povinnej zmluvnej strane v lehote 1 mesiaca odo dňa, kedy sa oprávnená zmluvná strana dozvedela o porušení záväzku povinnou zmluvnou stranou, V prípade, že odberateľ

neuhradí poplatok do 30 kalendárnych dní od uplynutia stanovenej lehoty, dodávateľ je oprávnený okamžite pozastaviť poskytovanie služby až do preukázania úhrady dlžných platieb, ak predtým odberateľa písomne vyzvala na zaplatenie.

8. Ukončenie Zmluvy

8.1 Platnosť Zmluvy sa skončí uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá.

8.2 Pred uplynutím doby platnosti zmluvy možno jej platnosť ukončiť dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou jednej z nich, a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpoveď musí mať písomnú formu a musí byť preukázateľne doručená druhej zmluvnej strane.

8.3 Výpovedná lehota je trojmesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

8.4 V prípade, že odberateľ podstatným spôsobom porušuje podmienky Zmluvy, resp. Všeobecné obchodné podmienky dodávateľa, a to najmä ustanovenia týkajúce sa účelu, na ktorý majú byť materiály dodávateľa použité, účelu a spôsobu ich využitia, ako aj dohodnutých platobných podmienok, je dodávateľ oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť.

8.5 Účinky odstúpenia v zmysle Zmluvy a Všeobecných obchodných podmienok nastávajú nasledujúcim dňom po tom, čo odstúpenie bolo doručené druhej zmluvnej strane. Odstúpenie musí mať písomnú formu a musí byť preukázateľne doručené druhej zmluvnej strane.

9. Obchodné tajomstvo

9.1 Obsah zmluvy, rovnako ako všetky údaje v nej uvedené tvoria predmet obchodného tajomstva, t.j. žiadna zo zmluvných strán nemá právo poskytnúť tretej strane informácie týkajúce sa zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany. Toto ustanovenie sa nevzťahuje na na Zmluvy, ktorých účastníkom je ústredný orgán štátnej správy.

9.2 Zmluvné strany berú na vedomie existenciu zákona č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, pričom sa zaväzujú sa bezvýhradne splniť všetky povinnosti, ktoré sú týmto právny predpisom uložené, vrátane zverejnenia Zmluvy v Centrálnom registri zmlúv.